

DEBRECZEN-NAGYVÁRADI ÉRTESÍTŐ.

TÁRSADALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Felölös szerkesztő: NYIRI GÉZA.

Előfizetési feltételek:

Fizetendő Debreczenben.
Egész évre 2 frt.
Fél évre 1 „
Községeknek 62 kr.
Egyes szám ára 4 kr.

Szerkesztőségi és kiadói iroda:

Gróf Degenfeld-tér 3. sz. házban.
Vilmos sörcearnoka szomszédságában.)
Kéziratok vissza nem adtnak.

Hirdetési díjak:

Négy-hasábos petit sorért 8 kr;
többszörinél 6 kr.
Nagyobb és többszöri hirdetéseknek igen kedvező engedmények tételnek.
Bélyegdíj: minden beiktatásért külön 30kr.
„Nyiltér“-ben megjelenő közlemény minden petit sora 15 kr.
Hirdetések és előfizetések helyben a kiadói hivatalnál, Csáthy Ferencz, Telegdi K. Lajos, Budapest: Goldberger A. V., Altános Tudosító VII., Erzsébet-kört 14., Blockner J., Eckstein Bern., Haasensten és Vogler, Bécsben, Prágában A. Oppelk, Schaleck H. és Párisban, Hamburgban s Majnai-Frankfurtban: G. L. Daube és Mosse Rudolf hirdetési intézetében fogadtatnak el.

A városi építkezések és iparosaink.

Debreczen, 1898. nov. 5.

Jól eső örömmel vettünk tudomást városunk érdemes tanácsának ama valóban elismerésre méltó intézkedéséről, hogy a város által eszközölt legújabb építkezések kiadásánál helybeli iparosainkat részesítette a megérdemelt előnyben.

Lapunk buzgó szószólója volt e kívánatos intézkedésnek s most nagy meglepetéssel vettünk tudomást arról, hogy még most is van kívánni való, most is van sérelem.

Három nagy építkezés felől intézkedett legközelebb a tanács s több iparos polgártársunk szóbelileg és írásbelileg is panaszkodik az intézkedés miatt.

Ezuttal, mint legfigyelemreméltóbbat az asztalos iparosok felszólalását kívánjuk beszéd tárgyává tenni.

Azt panasolja több, vagy jobban mondva sok asztalos iparosunk, hogy a három nagyszabású építkezés asztalos munkája egyetlen kézbe adatott, mellőzve a részükről tett ajánlatokat, a melyek a városra nézve csöppet sem hátrányosabbak.

A magunk részéről úgy tudjuk, hogy csak egy esetben álltak össze a az asztalosok társulatának tagjai s ügyök figyelembe is vétetett, de a 12-dik órában felhagytak a rájuk nézve kívánatos mozgalommal s egészen átengedték a tért annak a különben tökéletesen tiszteltreméltó asztalosnak, aki üzemét gözérővel rendezte be s képes a felvállalt nagyszabású kötelesegeinek eleget tenni.

Nagyon méltányosnak találjuk, hogy városi építkezéseknél a város iparosai előnybe részesüljenek a város megterhelhetése nélkül, ép azért kölcsönösen kellett volna idejében akcióba lépni arra nézve, hogy az asztalosok többsége ne maradjon ki a városi építkezésekből, ha-kellő biztosítékot tudnak nyújtani a munka elkészítésére.

Erre nézve részünkről minden esetben az iparosok részéről várjuk a kezdeményezést. Van elég idő mindég arra, hogy társuljanak és jó eleve bejelentsék szándékaikat s ismerve a tanács jóindulatát, kétkedni sem tudunk ezen irányu törekvés diadalra juttatásáról.

Ne tessék feledni: néma gyermeknek az anyja sem érti szavát.

Hasonlókép a hatóságnak is azon kell igyekeznie, hogy a kisebb iparosok fent jelzett irányu törekvését minden oldalról a lehető leghatásosabban támogassa minden oldalról.

Ugy mondják, hogy a különben is erősen megcsappant építkezési kedv mellett különösen az asztalosok közül sokan maradnak kenyér nélkül. Ez nem állhat a város érdekében, amikor egy egy bizonyos munka hányad odaadásával kenyeret ad a kisebb iparosnak, mely a terheket viselni köteles.

Reméljük, hogy a kölcsönös egyetértés, egyfelől az igyekezet, másfelől ennek méltányolása eltalálja az ily irányu dolgok leghelyesebb elintézését s panasz nem fog felmerülni egy részről sem, ami igen kívánatos.

Az Isten is azon segít, aki magán is segít.

Ipartestület.

Az Iparos-kör választmánya bizottságot küldött ki, melynek feladata az „Ipartestület“ előjáróságába a jelöléseket megejteni. Sikerült e bizottság első megállapodását a kiszivárgott hírek szerint megszerezni s bárha annak helyességéért és véglegességéért felelősséget nem vállalhatunk; közöljük azt alábbiakban s már most üdvözljük a bizottságot páratlan munkásságáért, mert bent látjuk a névsorban az összes — a testületet ellenző — ipartársulatók elnökeit. Ezen névsorral fényes tanujelét adta a bizottság békéltető törekvésének s mi bizton reméljük, hogy az ellenzők a békejobbot nem fogják visszautasítani.

Előljárási tagok: Csizmadia: Kurucz Miklós, Varkoly József. — Szabó: Tóth Kálmán, Szedlák József. — Cipész: Weidner Gusztáv, Jakab Károly. — Asztalos, kárpitos: Dinnyés Gyula, Nádai Rezső. — Timár: Ekli Gábor. Jobbágy János. — Kötélverő: Nagy Gábor. — Könyvkötő: Dávidházy Kálmán. — Pintér: Asztalos István. —

Szűcs: Móricz András. — Szigyártó: Nagy János. — Géplakatos: Bauer Ignác. — Késműves, csutórás, fésűs: Szabó Ferencz. — Gubás: Salánki Ferencz. — Hentes: Megyaszay Sándor. — Órás, ékszerész: Serli Ede. — Ács: Bisotka Gábor, Szabó József. — Fazekas, kályhás: Tóth Bálint. — Szobafestő, fényező: Thieszen Arthur. — Építőmester, kőműves: Biczó Gyula, Stegmüller Árpád. — Lakatos: Jóna Dániel. — Kovács: Molnár Ambrus. — Bádogos: Preiser Salamon. — Szappanos: Polgári Márton. — Kerékgyártó: Ungváry Mihály. — Kocsigyártó, szatler: Riesz Henrik. — Borbély: Friedvalszky Rezső. — Szürszabó: Malatinszky Ferencz. — Mészáros: Szentesi János. — Mézeskalácsos, sütő, cukrász: Konrad János.

Póttagok: Bádogos: Tóth Gyula. — Kovács: Nagy József. — Lakatos: Blaskovits Mihály. — Kőműves: Károlyi Sándor. — Czimfestő: Zellingner Ede. — Aranyműves: ifj. Kostya János. — Esztergályos: K. Tóth Sámuel. — Hentes: Kovács János. — Asztalos: Nagy Sándor. — Csizmadia: Dobi Károly. — Cipész: Kiss J. Ferencz. — Szabó: Vass János.

Számviszsgálók: Rösler Richárd, Boldizsár András testületi tagok. — Konez Lajos takszárvezetői hivatalnok.

Elnökök: Tóth Kálmán.

Díszgyűlés.

Debreczen, 1898. nov. 3.

Alma mater-ünk keblén tanuló ifjuság törekvő tagjaiból alakult „Magyar Irodalmi Társulat“ e hó 2-án, szerdán délután 4 órakor tartotta meg, a város háza nagytermében első nyilvános díszgyűlését.

A díszgyűlés — talán találobb — a hangverseny városunk elite közönségét hozta össze, szorongásig megtöltve a termet.

Nem tudom hol kezdjem. Tollam, gondolatom megtagadják a szolgálatot. Az elvezetes délután páratlan állók még most is. Kereselem a szavakat, melyekkel méltóképen eseteljem azt a valódi műélvezetet, a mit e hangverseny minden egyes száma nyújtott.

Ugy vagyok vele, mint egy álmokképpel, melynek minden mozzanata élénken él lelki szemeim előtt s míg az egyik részében gyönyörködve, ehez a másikat hozzá fűzöm mindaddig, míg végére érek; az összkép hatása a gyönyör mámorában ringat, szívem dobog s agyam a legjobb akarat mellett is megtagadja, nem — felmondja a szolgálatot.

Mindezek dacára tegyünk kísérletet. „Alpesi virágok“ című zenedarabbal vette

kezdetét a díszgyűlés. „Titti“ e lyrikus menetű művét a főisk. zenekör adta elő. A műkedvelő ifjuság zenei tudása precíz összejátéka mindenkit meglepett. Mindenik egy művész, kilnek kezében a vonót a tudáson kívül az ideális érzelemtől lángoló szív vezérli. Pásztor Gy. karnagyuk vezetése, mely finom zenei érzékre vall, biztos garancia arra, hogy a zenekör még sok alkalommal fog gyönyörködtetni.

Kovácsi Kálmán elnök rövid és tartalmas megnyitó beszéde után alkalmunk volt oly szavallatot hallani, ami ritkaság számba megy. Fáy Flóra színházunk kedves baba arcu művésznője lépett a pódiumra és Beránger-től „Ha volnék kis madár“ című költeményt szavallta el. E szavallat a művészet netovábbja volt. Érzelem teljes hangjával adta vissza azt az érzelmeket, melyeknek hatása alatt a költő agyában e költemény megszületett, hogy a hallgatóság elragadtatása közepette visszafolyott lélegzettel bámulta a művésznőt. Frenetikus taps után újra megjelent a pódiumon és szintén Beránger-től „Isten veled“ című költemény elszavallásával fűzött egy kis friss babért ragyogó emlékeihez.

Pásztor Gy. quintettjének elhangzása után Ady Endre olvasta fel kellemes csevegését.

Az I. rész utolsó pontja volt Karacs kedvelt tenoristánk éneke, a mit meg kellett toldania a „Bíró uram“ című népdallal melynek eléneklésével óriási hatást ért el.

A II-dik részt a zenekör nyitotta meg gyönyörű játékaival, a mit követett Kun Béla fiatal s jeles tehetségű költőnk felolvasása, aki poétai munkái közül olvasott fel egy párt. A zajos taps után Kállay Lujza lépett a pódiumra. Ez a tüneményes hangu primadonnánk magyar népdalokat énekelt azzal a lelki mélyéig ható búvájos csalogány hangjával, melylyel már oly régen rabjává tett. Háromszor ismételtette meg dalait a közönség, mely tüntetett, tombolt, éljenzett, tapsolt.

Drumár jeles humoristánk egy humoros elbeszélést olvasott, mely folytonos derűltétségben tartotta a közönséget.

Boross Lajos jh. vizsavallata, mit sok ügyességgel s jóízű humorral adott elő, a vidám hangulatot fokozta.

A műsort a zenekör preczzen előadott indulója zárta be, amit a közönség megismételtetett.

Ime az álmokép halvány ismertetése. Melyik volt szebb? melyik művészibb? Nem tudom, csak azt érzem, azt tudom, hogy még most is páratlan műélvezetet nyújtó kedves hangverseny emlékeinek hatása alatt vagyok.

TÁRCZA.

Az anya.

Írta: **Varga Ilona.**

Gyöngéden megkopogtatották az ajtót, mintha egy kis veréb-kopogtatott volna rajta.
Belülről kihangzott a szigorú férfi hang:
— Ki az?
— Én papám! — dugta be félénken szöke fültös fejét egy kis leány. — Nem haragszol, hogy háborgatlak?
— Mit akarsz kicsikém? emelkedett fel íróasztala mellől a férfi. — Van valami kívánni való?
— Papám — simult keblére — szeretsz te engem?
— Hogyne kis bogaram, mikor olyan jó kis leány vagy.
— Ugye, ha szeretsz, teljesíteni fogod kérésemet?
— Már hogyne! Remélem, nem valami fontos, életbevágó dolog, hogy azt ne teljesíteném — mosolygott az apa.
— Jó papám — fonta át karjaival apja nyakát ismerék egy nénit, aki téged nagyon szeret és az kér bebocsájtást hozzád.
— Egy néni, aki engem nagyon szeret. Ki lehet az?
— Bebocsáthatom? Engedd meg! — mind szorosabban fonta át apja nyakát, kis arczocskája lábán égett.
Az apa csodálkozva tekintett az izgatott gyermekre.
— Hát hogyha olyan nagyon kívánod, bejöhethet az a néni.
Mosolyogva tekintett a gyermek után, aki mint a tavaszi napugár kibebent az ajtón.
Leült ismét íróasztala mellé s gyorsan ser-

cegtette tollát a fehér iv papíron, el is felelte a kis leánya által bejelentett vendéget.
Az ajtó csendes kinyitást nem hallotta, el volt merülve munkájába, gyorsan futott kezei közt a toll.
— Papa! szólalt meg egy remegő hangocska. Felemelkedve székéről, vissza fordult, de meg kellett kapaszkodnia hirtelen az íróasztal szegletébe, mert különben leeszedül.
Egy gyönyörű asszony állt a szoba közepéni mint egy bűnbánó Magdolna, arczán a szenvedés nyomaival. Mellette az az angyal arcu gyermek, ak, annyira hasonlított hozzá.
— Vilma! — nyögte halalsápadtan.
— Kálmán bocsáss meg! — össze kulcsolt kezekkel lépett előre az asszony, nagy kék szeméit felemelve a földről.
A férfi megrettenve tekintett feléjük. Oh azok a búvájos csillagok, még most is oly csábítóak. Kinos sohajjal emelte kezét szeméi elé.
— Kálmán vissza jöttem, — folytató az asszony remegő hangon — bocsáss meg nekem. Tudom, hogy nagyot vétettem ellened; hogy nagyon bűnös vagyok és mégis el mertem hozzád jönni könyörögni, mert még mindig nagyon szeretlek!
— Engem? — kacagott fel keserűen a férfi — Te mondd ezt Vilma? te, aki épen az ellenkezőjét bizonyítottad.
— Eleget megbűnhődtem érte, soha sem szerettem őt, örült voltam, elkábította szivemet, eszemet, mámoros voltam, mikor azt cselekedtem s mikor felébredtem belőle, már késő volt. Akkor tudtam meg, hogy mily jellemtelen és hogy te mi voltál nekem.
Látod, én a büszke asszony mily lettem. Megaláztam magam, eljöttem hozzád könyörögni, hogy fogadj magad mellé, mert nagyon szeretlek!
Netekints rám oly sötéten; ne vigy a kétségbeesésbe — folytató annak komor tekintetétől meg-

rettenve — nézz rám nyújasabban, hisz én oly sokat szenvedtem már, nagyon meg szenvedtem bűnömért.
Esdőleg tekintett rá, nagy hirtelen szeméi könyvekben usztak. Közvetlen a férfi mellé lépett s hangjából az igazi szerelem szólt, mikor halk hangon mondá:
— Kálmán, bocsáss meg nekem, gyermekünkért.
Szavait mély csend követte. A férfi kinosan ziháló keble bizonyítá, hogy kázködik magával — hisz még mindig szerette.
Milyen nagy fájdalmat tudott neki szerezni egykor az az asszony, azt hitte akkor, hogy bele fog halni, hogy nem éli túl. Kibirta, nem halt bele; sikerült kitépnie szívéből a hütlén asszony képét — örökre. — Örökre? — fájdalmasan felsóhajtott.
Rátékingett az asszonyra, ki most megtörve állott előtte.
Még egy év előtt mily szent imádatlalt tudott rá nézni; mily rajongással csüngött rajta, még a gondolatát is ellesni igyekezett.
Nem volt nálánál boldogabb ember, mert meg volt a családi öröme. Volt egy kedves szép gyermeke s egy gyönyörű felesége. Oh, mily határtalan volt a boldogság. De egy napon vége szakadt az öröme. Eltűnt a szép asszony s ugyanazon a napon tűnt el a városból a férj legjobb barátja is.
Itt tudta hagyni az asszony határtalan bánatban őt és egyetlen gyermekét.
Híde nyugalom szállta meg szívét míg ezeket elgondolta, szive nem zakatolt oly örülten.
Az asszony teljesen megtörve várta, leste a kairól a szót s mikor az csak nem akart előtörni, megragadta a férfi lecsüngő kezét könyekbe törve zokogva kiáltá:
— Bocsáss meg! Bocsáss meg!
A férfi csaknem durván kapta ki kezét a gyöngéd kezek közül s kemény hangon mondá:
— Soha!

Aztán karjai közé kapta gyermekét s anélkül, hogy csak egy pillanatra is méltatott volna többé az asszonyt, átment a mellék szobába, hevesen csapta be maga után az ajtót s a támadt zajban csak gyengén hallotta azt a sikolyt, ami a szegény teremtés ajkait elhagyta.
II.
A szél halkán dudolva rezgettette az ablak-táblákat, majd meg hangosabban felsivítva fűtyölt be a vékony nyílásokon a szobába, meglebegtetve a függönyöket.
A kis fehér ágyacskáról egy mély sóhajszállt el.
— Mi fáj kis virágom? — kérde az úgy fejjénél ülő kétségbeesett arcu apa a lábán égo gyermekétől.
— Semmi papa, semmi, de mégis... itt valami úgy nyom — szóllott nyögve, homlokára nyomva kezeikéjét.
Az apa levonta onnan, a kis átlátszó kéz izzó forró volt.
Még reggel nem volt semmi baja, vidáman csókolta meg, mikor a hivatalba távozott. Délben egy kicsit bágyadtan látszott, de azt hitte, hogy csak könnyű nátha előjelei. És most kitért rajta a nagyfokú láz, ami tünkre fogja tenni a gyöngé szerzetet.
Az orvos csak az imént távozott s magára hagyta a kétségbeesett apát.
Az aggodva leste a gyermek kebeléből előtörő szaggatott lélegzetet, a lábán égo szemecskék rebbenését.
Írtózatossá fájdalom dulta szívét, míg szorongatta gyermekének apró forró kezét.
...Hát nem volt még elég a szenvedésből? még azzal is tetézni akarja Jó Isten a bánatát, hogy egyetlen örömet, vigaszt, imádatot gyermekét is elveszítse. Nem, oh ezt az Isten nem akarhatja.
(Vége köv.)

A fényes erkölcsi siker érdeme a törekvő nemes ifjuság s a midőn örömmel üdvözljük őket a cselekvés ezen új színterén, kérve-kérjük őket sok ily kedves és kellemes órákat szerezzenek annak a körnek mely annyi szeretettel és tisztelettel csüng rajtuk.

Üdvözljük Kovács Kálmánt, az irod. társulat tehetséges poétai lelkületű elnökét; aki a vezetése alatt álló ifjusággal ily fényes sikert aratott.

Előre! Föl a zászlóval magasra, legyen rajta a jelszó:

Haladjunk!

Virgula.

Vidéki rövid hírek.

— Négy gyermekének gyilkosa. A módos gazda fiatal felesége a napokban három mostoha gyermekét és végre saját pár hetes édes gyermekét meggyilkolta. — A gyilkos mostoha a legidősebb leányát egy fára akasztotta és rá akarta bérni a mostoha fiát, hogy úgy valljon, mintha játék közben lett volna a néne gyilkosa. A fiu azonban mit sem akart erről tudni, mire mostohája az égő kemenczébe dobta és a gyermek beleesett. A harmadikat meg éjjel párnába fojtotta. Mikor szőnyű bűne kiderült édes gyermekének is kioltotta életét. Az örvöngő mostohát letartóztatták és az újvidéki törvényszéknek adták át. — Öngyilkos föld-birtokos. B-Ujvárosban Ihsz Péter fiatal birtokos, a miatti bánatában, hogy édes atya a leány testvérét nem ahoz adta nőül akit ő akart felakasztotta magát, mire tettét észrevették, már halott volt. — Tizenhárom éves öngyilkos. Püszök-Ladányban csütörtökön Nádházi Béni 13 éves fiu, miatlant szülei a háztól távol voltak felakasztotta magát. Tetteinek oka ismeretlen. — Megőrült tanár. Pozsonyban Sebes János piarista tanár megőrült és nyomtalanul eltűnt.

HÍREK. November.

Rég letarolták már a rétet s bizony nem is nyílnak sehol sem virágok...

Talán az üvegházakban láthatni még tavaszt, de hát ott nem a természet, de a mesterség, a művészet remekel.

A természet virágát letarolták november elsejére, az emlékezetes szomorú, de mégis szép napon, amikor kiviszik őket a hervadás csöndes birodalmába, hogy az elhaló őszi napsugárral együtt búcsúzzanak el az élettől...

A halottak napja letarolta a kertek virágait. A kedveseket, a kedves virágokat kivitték a kedveseknek, a kedves elmúltaknak, akikkel és akik által olyan nagyon szép volt ez a földi élet.

Oh mennyi virág is kellett e napra, mert hiszen sokan vannak az élők és ugyan kinek nincs kedves, soha eléggé meg nem siratható — halottja?

Ősz van, a lomb lehullt, a virág elhervadt. November — temet.

Igazán szép nap, eszményi szép nap november elesje, a halottak napja.

Az emlékezet világa lobog a sirok fölött s eszébe jut mindenkinek, hogy füst és pára az élet, hogy ott lent kezdődik az igazság országa, hol egyenlő mi porból vétetik, mert porrá kell lennie...

És mégis, milyen kevély sokszor a földből formált ember! Pedig hát, kevély ember miben kevélykedel?

De elmúlt az a nap is... A temetőben mély-séges csend lesz s csak a mindennapos halottakat fogják siratgatni...

El van végezve, hogy egyszer mindenki meghaljon. És sorsa lesz az elfeledés; sirján a feledés szele bug az iszalag és bogáncsok közt.

Csak tölts be kiki emberi tisztét e földön, akkor nem kell félni a feledéstől. Közös sors az, melyet elkerülni nem lehet...

Az élők a boldogok örüljenek a ragyogó napnak, a szép életnek s törekedjenek magok és mások részére megelégedetté tenni a rövid időt, amit itt töltenek.

Ezt hirdeti november, az enyészet szelid, bús hónapja.

Némó.

— **Istenitisztelek.** Vasárnap, nov. 6-án az ev. ref. templomokban az istenitisztelek a következő rendben tartanak: nagytemplomban: Dicsőfi József lelkész; kistemplomban: Bélték Lajos s. lelkész; új templomban: K. Tóth Kálmán lelkész; ispotály templomban: Mitrovits Gyula lelkész.

— **A kir. tábla elnöke.** Amint hiteles forrásból értesültünk Bernáth Elemér a kir. itéletábla ujonnan kinevezett elnöke a napokban városunkba fog érkezni, hivatalos működését azonban csak e hó 10-án kezdi meg. Az új elnök fogadtatására nagyon folytak az előkészületek.

— **Egyházkerületi közgyűlés.** A tisztántuli ev. ref. egyházkerület őszi közgyűlését f. hó 2. 3. és 4-ik napján tartotta meg a főiskola disztermében. A közgyűlés iránt, melyen fontos tárgyak eyertek elintézését nagy volt az érdeklődés. Országos hírvotabilitásaink közül ott láttuk Tisza Kálmánt, Thaly Kálmánt, Izsák Dezsőt, Ritook Zsigmondot, György Endrét, gr. Tisza Istvánt, Puky Gyulát stb. A közgyűlést Kiss Áron püspök rövid imával nyitotta meg. A megnyitói ima után felolvasottat a Zsigmond Sándor főjegyző által szerkesztett részvétfelirat, melyben ösztöne fájdalomnak adott kifejezést, a felett a súlyos csapás felett, mely koronás királyunkat érte Erzsébet királynénak váratlan, lesújtó elhunytá által érte. A közgyűlés az Erzsébet szoborra 300 frtot adott; tárgyalta és elfogadta a Tisza Kálmán indítványát a ref. tanítók 5-öd éves korpótléka tárgyában; foglalkozott a főiskola tul-

tömöltségével és a párhuzamos osztályok felállítását sürgeti; rokonszenvesen fogadta az ev. ref. tanítónőképző felállításának tervét s a vegyes bizottságba tagokat küldött ki. Több fontos tárgy nyert elintézését, melyek mindenike az egyházi élet meg-szilárdítására és felvirágoztatására irányult. A gyűlés harmadnap ért véget. Kisérje áldás a lelkes férfiak működését.

— **Erzsébet királyné szobra.** Az Erzsébet-szobor bizottság alakuló ülésén Báuffi miniszrelnök közölte a király azon óháltását, hogy a szobor a Hentzi-szobor helyére állíttassék fel. A bizottság nagy lelkesedéssel vette ezt tudomásul és ez értelemben határozott.

— **Személyi hírek.** Simonffy Imre kir. tanácsos polgármester a szerdán délelőtti gyorsvonnattal városi ügyek elintézésére végett Budapestre utazott. Ugyancsak vele utazott dr. Király Ferencz országgyűlési képviselő is.

— **Rendkívüli közgyűlés.** Debreczen sz. kir. város törvényhatósági bizottság tegnap d. e. gr. Degenfeld József főispán elnöklete alatt rendkívüli közgyűlést tartott. E gyűlés egyedüli tárgya az országgyűléseken tapasztalt és az ellen-zék által tanusított obstrukcióval szemben a kormány eljárása iránti bizalom szavazás volt. — A gyűlés zajos volt. Ellenzékünk vezérférfiai Dr. Bakonyi Samu, Kiss Albert, Fehér Ferencz és Dr. Nagy Zsigmond szólaltak fel s vívtak tisztességes harcot az indítvány ellen. Tervük azonban dugába dült, mert a többség elfogadta a tanács javaslata értelmében szövegezett feliratot. A zajos, de igen érdekes és tanulságos közgyűlés 12 órakor véget ért.

— **A szünügyi bizottság ülése.** Városunk szünügyi bizottsága Komlóssy Arthur főjegyző elnöklete alatt szerdán tartott ülésében egyes bérlők panaszaik elintézésé után, az ily esetek kikérülése céljából elhatározta, hogy jövőre a bérlőkről törzskönyvet vezetett. Végül komjáthynek a subven-czióból 1000 frtot kiutalt.

— **A városi építkezések erősen folynak.** A fűtőcai bérház már egészen kimutatja alakját s a lovassági laktnya is nagyszerűen emelkedik a Csapó-utca végén. E két munka nagyrésze a „Horváth és Biczó” ismert előkelő építések kezében van s úgy tetszik emberül megfelelnék feladataiknak. Az új bérházban már december elsején megnyílik egy pár üzlet.

— **A pallagi földmives iskola áthelyezése.** Darányi földmivelési miniszternek a pallagi földmives iskolának más városba áthelyezésére vonatkozó leirata szerdán érkezett meg a tanintézet igazgatójához, aki azt eredetiben áttette a városi tanácshoz, mert Darányi méltányolván Debreczen városának a kulturális fejlődés, különösen pedig a gazdasági szakismeretek terjesztése érdekében mindenkor tanusított áldozatkészségét, mielőtt tervét végrehajtaná, hallani óhajta Debreczen városa véleményét is.

— **A sajtó és a színészeti kiállítás.** A V. H. O. Sz. helyi választmánya szerdán Koncz Ákos elnöklete alatt ülést tartott, amelyen Komlóssy Arthur főjegyző is megjelent. Az ülésen arra nézve történtek megállapodások, hogy az ünnepély alkal-mával mily módon értesítik az országos sajtót. Egyuttal arra nézve is megállapodás történt, hogy a sajtó köréből kik vegyenek részt a fogadó bizottságban.

— **A Hortobágy vendége.** Darányi Ignác földmivelési miniszter ifj. Vastagh György szobrászt a Hortobágyra küldte ki, hogy a párisi világkiállításra az ott levő menesekről készítsen mintázatokat. Szerdán érkezett városunkba a nagy művész s másnap ment a Hortobágyra, hol a mátai csendbízós vendége lesz.

— **Esküvő.** Rosenthal Dániel helybeli tekintélyes nagykereskedő Szeréna leányuknak dr. Markovics Jakab ural f. évi november hó 6-án délután 3 órakor az új izr. templomban (Deák F. tér) tartja esküvőjét.

— **A városi tanács katonai és illeté-ségi ügyosztálya** felhívja mindazon debreczeni és más községbeli illetőségu állítás és népfelkelő köteles ifjakat, kik az 1876, 1877, 1878, 1879. és 1880. évben születtek, hogy összejárassák végett a katonai és illetékesi ügyosztálynál (Hungária palota II. emelet 16 ajtó napontak 8—12 óráig) leg-később f. évi november hó 30-ig anynyival is inkább jelentkezzenek; mert aki ezen jelentkezést a nélkül, hogy legyőzhetetlen akadályok hátráltatták volna — elmulasztja, kihágást követ el és 5 forinttól 100 forintig terjedhető pénzbüntetéssel büntetetik.

— **Eljegyzés.** Sándor János posta-és távirada-tiszt eljegyezte Csizmadia Zsófia kis-asszonyt Győrtelekről.

— **Elvesztett kutya.** Péterfia 53. sz. házból egy fiatal fekete püdi kutya elveszett. A megtaláló kéri, hogy vagy a rendőrségen, vagy pedig a tulajdonasnak adja át fenti számú házban.

— **Lemészárolt család.** Lembergél sürgönyzik, hogy Baranovszky földbirtokost, nejét, gyermekeit a nevelőjükkal együtt moregovni birtokán kegyetlenül meggyilkolták és a lakást kirabolták.

— **Betörő gyermekek.** A tél ideje elkövetkezvén, hat fiatal csavargó előre elhatározta, hogy gondoskodik melegebb ruháról, mit is oly módon vélt elérhetőnek, hogy valamely férfi-ruha üzlet feltörését kísérti meg. A kis csapat tegnap éjjel az egyik csavargó fiu Grósz Menybert vezetésé alatt csakugyan a terv kiviteléhez fogott és a gr. Degenfeld téren levő Artmann-féle üzlet feltörésén fáradozott, midőn egy rendőr megjelenése futásra késztette őket, ki is csak a vezetőt, Grósz Menyhértet tudta elcsipni, akit a központra kísért be.

— **Színházi műsor.** A jövő hét műsorát a színház igazgatósága a következőképp állította össze; Vasárnap, november hó 6-án délután, leszállított helyárraka: „Aranylakodalm” látványos színmű; este rendez helyárrakkal, bérletszűnetben: „A szaraz kenyér” énekes vígjáték. Hétfőn, bérlet 32. „B.” „A Stomfay család” színmű. Szerdán, bérlet 33. sz. „C.” „ujdonáság, először: „Bohém élet” színmű. Csütörtökön, bérlet 34. szám „A.” „Bohém élet”. Pénteken, bérlet 34. sz. „B.” „Mártha” opera. Szombat, bérlet 36. sz. „C.” „Mártha” opera. Vasár-

nap délután 3 órakor, leszállított helyárrakkal: „Két huszár egy baka” bohózat; este, rendez helyárrakkal, bérletszűnetben: „Strike” eredeti népszínmű.

— **Színházi hír.** Vasárnap d. u. az „Aranylakodalm” adatik elő, tekintve ezen színmű hosszú voltát, az igazgatóság az esteli előadás kezdetét 7 és fél órára tűzte ki, a melyre ez úton is felhívjuk a t. közönség figyelmét.

* **Aron Miksa** szesz-, ser- és bornagykereskedésének irodáját f. évi november 8-tól fogva Simonffy (Kis-uj) utca 14. számú saját házába teszi át. Bejárat: Széchenyi-utca 13-ik szám alatt is.

* **A Horgony-Pain-Expeller** igazi, népszerű háziszerré lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájadalom, fejfájásnál közszenyél csúznál stb-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig fájdalomcsillapító hatásuaknak bizonyultak, sőt járványkórál, minő a kolera, hanyóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziszerr jó eredménnyel használtatott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegonkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller” vagy „Richter-féle Horgony Liniment” kérendő és a „Horgony” védjegyre kérvényeljen.

* **„Magyar Földmivelő.”** E czímen jelenik meg Szatmáron, Bodnár Gáspár tanár szerkesztésében az a valóban földmivelő számára szerkesztett népujság, mely rövid idő alatt nem csak a legfelsőbb körökben keltett nagy figyelmet, de a földmivelő népköz is hihetetlen gyorsasággal terjed. Általános a vélemény, hogy lap alig férközött a földmives népszívhez oly közel mint a „Magyar Földmivelő”. Azért valóban jótékonytápot gyakorol, aki községében vagy gazdaságában levő mezei munkásoknak e lapot megrendvli Előfizetési ára egy évre 2 frt. fél évre 1 frt., sőt negyedévre is küldök 50 krért. Szébb jutalmat, ajándékot a népek nem adhatunk! Mutatványszám ingben. Megrendelési cím: „Magyar földmivelő”, Szatmár.

* **Harmadik magy. kir. oszta-ly-sorsjáték.** A harmadik játék első húzása november hó 17. és 18-án lesz és a sorsjegyvásárló közönséget figyelmeztetjük, hogy megrendeléseivel minél inkább siessen, miután a vásárlási kedv a mostani sorsjáték hoz általában igen nagy és a sorsjegykészlet gyorsan elfogy. Különösen felhívjuk olvasóink figyelmét Török A. és Társ a budapesti bankház hirdetésére, miután a cég szigoruan pontos és figyelemmel kísérelésben részesíti vevőit, azonkívül a szerencse annyira kedvezett e bankház megbízóinak, hogy tudomásunk szerint az I. és II. játknál körülbelül egy millió 500.000 korona nyereményt fizetett ki gyorsan és pontosan. Aki tehát szerencsét akar próbálni, forduljon bizalommal Török A. és Társ a budapesti bankházához.

* **(Beküldetett.) Elismerés az érdem-nek!** Wilhelm Ferencz gyógyszerész urnak. Neunkörchen. Bécs mellett. Altona 1897. Aug. 11. Én közel 70 éves vagyok s 10 év óta szenvedek izület csuszban s aranyér csomókban a nélkül, hogy segélyt találtam volna. Végre az öncszűs közsvény elleni vértisztító theája használata által bajomból három hét alatt teljesen kigyógyultam. Kifejezem azért úgy önnök, mipt a nagys. grófnának, ki által az ön szere felől értesültem, legőszintébb köszönetemet. Mély tisztelettel Christ. Ackermann tőkepezés, Altona, Hamburg mellett. Reichen Strasse 6. Kapható minden gyógyszerárban. Főraktár: Mihálovics J. gyógyszerárban, Debreczen.

(416.) 2—9.

Színház.

A mult hét műsorának utolsó daraja Verő „Az oroszánvadász” című operetteje volt, mely szombaton este csaknem telt házat hozott össze. A darabról és a szereplőkről csak ugyanaz a mondani valónk, mint amit a mult számunkban elmondottunk.

Vasárnap délután „Mátyás diák” című 3 felv. bohózat került színe. Odry elég jó Mátyás diák volt s leszámítva merev mozdulatait és gyors hadarását, megfelelő alakítást nyújtott. Püspöki a czinkotai kántor szerepében sikerült alakítást nyújtott. A többi szereplők is kedvvel játszottak. Este „A havasi rémkirály” című dráma adatott. A czim-szerében Komjáthy mutatott be remek alakítást. Fenyéri háládatlan s nehéz szerepében művészi játékával öntött lelket, Halmy M. Odry Csüvényi és a kis Bárdos Irma sikerrel működtek. Antalfyné izléeses tánczával aratott-zajos tapsokat.

Hétfőn este Strauss János „Czigánybáró” című operetteje került színe szép számban megjelent közönség előtt Kállay L. Czippa szerepében egy a játékával, mint kedves dalaival zajos tapsokat aratott. Karacs Barinkai szerepében, a mit szépen megjátszott s dalaival, melyeket érzésteljes hangon előadott, méltán rászolgált a zajos tapsokra. Serfőzy Zs. kitűnően játszott s gyönyörűen énekel. Sziklay Zsupán szerepében jóízű humorával s diskrét játékával folyton derűltségben tartotta a közönséget Saffi Thurzó Iona személyesítette; szép cigányleány volt, játéka azonban kezdetleges, hangja, mely tavaly tisztán csengett, fátyolozott volt. Konstátálnunk kell, hogy nála nem előrehaladást, hanem visszaesést tapasztalunk. — A rendezés és a karok működése kitűnő volt.

Kedden este Szigligeti „A trónkereső” című felv. szomorujátéka került színe csekély számú közönség előtt, a minek oka Mindenszentek ünnepének kegyeletes megtartása volt. Komjáthy né volt az est hősnője. Judit szerepét komoly tanulmánnyal, érzelmekkel játékkal kreálta, a miért nyílt színen is zajos tapsokkal jutalmazta a közönség. Méltó partnere volt Komjáthy, aki szerepét hévvel s igazi tudással, sok rutinnal való játékkal játszotta meg. Fáy Flóra mint mindig, ugy ma is teljesen érvényre juttatta művészetét. Tanay könnyed játékával, otthonias mozgásával, hévvel, de azért min-

den deklamálástól ment természetes beszédjével rohamos haladásáról tett tanúságot. Meg kell emlékeznünk még Csüvényi Vilmárról, akit nagyobb szerepben ma láttunk láttuk először s örömmel konstátáljuk, hogy azt szép sikerrel oldotta meg. Különösen a gyónási jelenetben aratott nagy sikert. Bartha, Szathmáry A. és Fenyéri kitűnően játszottak.

Szerdán este „Coulisset ur” című kitűnő vig-játék adatott zsúolt ház előtt. A czimszerében Szathmáry A. jeles színművésznök produkált utólrhetetlent, művészt. Mellette Tanay tűnt ki, aki könnyed játékával természetes alakítást adott. Bartha tábornoka helyes felfogással kidolgozott alakítás volt. Fáy Flóra, Halmy M. Rövid szerepeikben igen jók voltak. Odry e szerepében sem tudott a mindennapiason felül emelkedni. Csüvényi A. sikkes háziasszony volt. Az összejáték és a rendezés kitűnő volt.

Csütörtökön Echegarai „Bernardó Montilla” című színműve került színe. A czimszerében Komjáthy János interpretálta, drámai művészetét átgondolt és kidolgozott játékával juttatta érvényre. Ines személyesítője Komjáthy né volt, gyönyörű játéka művészi magaslatozást. Fáy Flóra nap-nap után újabb babért fűz érzelmeljes alakításával ahoz a koszorúhoz, melyet közönségünk részére adatott. Kiss Irén elemében volt művészi alakítása zajos tapsokkal volt jutalmazva. Bartha, Rubos ügyes játékaikkal emelték az est sikerét. Odry-nak a gyakori játszás nem előnyére, sőt hátrányára van. Tulságos heve elragadja, sem érzelmei, sem játékán, sem mozgásán uralkodni nem tud, beszéde pedig teljesen érthetetlen. Kár érte, csinos alak, de majd talán szorgalma e felszégéseket elenyészteti.

Pénteken este Milőcker operetteje „A koldusdiák” került színe. A közönség csaknem zsúfolásig megtöltötte a színházat. Leopold Francziska mint Laura kitűnő volt. Kellemesen csöngő tiszta hangja s művészi játéka, mellyel a dalaiiban kifejezésre váró érzelmeket kísérté, művészi volt. A közönség gyakran tapsolta, még nyílt színen is. Méltó partnere volt Karacs tenoristánk is, aki elemében volt, művészi énekel és játszott. Sziklay kormányzója sikerült alakítás volt, bár sokat engedett meg magának. Locsarekné, Serfőzy Zseni jók voltak. A rendezés, a karok működése teljete kiéle-gítette igényeinket.

Hargitay.

Olvastuk a jövő évi szintársulat névsorát s nagy meglepetéssel vettük észre, hogy Kaposi Józsa neve nem fordul elő benne, bizonyosan — tévedésből, mert fel sem tehetjük, hogy ezt a bájos és temperamentumu művésznőt Komjáthy ur nem akarná megtartani. A közönség nagy részének becézett művésznője Kaposi s a vidéki elsőrangú énekesnők egyike. Hogy némelyeknek nem tetszik egy vagy más jelentéktelen okból, az még nem ok arra, hogy mellőzve legyen. Reméljük nem is lesz.

Kiadótulajdonos: Zicherman Herman.

NYILTÉR.

Selyem damaszt 75 krtól

14 frt 65 krig méterenként, — valamint fekete, fehér és színes Henneberg-selyem 45 krtól 14 frt 65 krig méterenként, — a legdivatosabb szövés, szín és mintázatban. Privát-fogyasztóknak postabér- és vámmentesen, valamint házhoz szállítva, — mintákat pedig postafordultával küldenek, HENNEBERG G. selyemgyárai (es. és k. udvari szállító) ZÜRICHENBEN, — Magyar levelezés. — Svájcba kétszeres levélbélyeg ragasztandó.

Vese, húgyhólyag, húgydara és közsvénybántalmak ellen, továbbá a légző és emésztési szervek hurutos bántalmainál, orvosi tekintélyek által a Lithion-forrás

Salvator

sikerrel rendelve lesz. Húgyhajtó hatása! Kellemes ízű! Könnyen emészthető! Kapható ásványvízkezeskedésekben és gyógyszerárakban. A Salvator-forrás igazgatósága Eperjesen.

MINDENNI KAPHATÓ 17 KITIINTÉTO EREM



OLCSÓ ÁRAK. LEGHONABB MINŐSÉG. KÖNNYEN OLDHATÓ KAKAO

Hatóságilag engedélyezett

VÉGKIÁRÚSÍTÁS.

Visszavonhatatlanul az üzlet teljes feloszlata miatt a raktáron levő női és úri divat szövetek, függönyök, szőnyegek, paplanok, vásznak, kész fehérneműk, Velesek, Cretonok, asztalneműk, óriási választék kötényekben, nyakkendők, esernyők, zsebkendők és mindenféle divat árúk

a beszerzési áron alul adatkak el.

Minden vásárlás csak félárba kerül, ezen rendkívüli kedvező alkalmat nem lehet eléggé ajánlani az érdeklődők figyelmébe.

Tisztelettel

Besenczky Kálmán,

(434.) 1—6.

a „Bika“ szállodával szemben.

ANENMATE

(128.) 7—16.

Megnyilt a „Párisi-Divat“ Árúház

Debreczen, a főposta mellett,

hol a legnagyobb

választékban

kaphatók

remek kivitelű

Szőrmeárúk,

NŐI KALAPOK,

BLOUSOK

ÉS

GYERMEKRUIÁKBAN

különlegességek.

Tul. fizetés kikerülése végett minden darabon fel van tüntetve a legolcsóbb

(438.) 1—5.

szabott ár.

Férfi-, fiu- és gyermekruha-
vásárlók figyelmébe ajánljuk
az 1845-ben alapított,
országszerte jó hírnévnek örvendő
NEUMANN M.

férfi-, fiu- és gyermekruha-raktára,
Debreczen, Főter,
a m. kir. főpostával szemben.

Ezen raktár felvan halmozva **saját**, csakis **szolid**
készítményekkel, a legfinomabbtól kezdve a legol-
csóbb minőségig.

Az üzletház elve: lelkiismeretes ki-
szolgálás, szigo-
ruan megállapított és minden darabon feltüntetett
árak. (403.) 7—10

Kitűnő erdélyi almát

ajánlunk

30 féle elsőrendű fajból

kilogrammonként 20 krajczárért, ugy hely-
beli mint vidéki tisztelt vevőinknek.

Ez alkalommal a n. é. közönség becses
figyelmébe ajánljuk friss **fűszer, csemege**
és főzelék czikkkel dúsan felszerelt
üzletünket, hol pontos kiszolgálás és jutányos
árak mellett állunk a közönség rendelke-
zésére.

Ugyanitt kitűnő minőségű debreczeni
édes-torma!

Kiváló tisztelettel:

Kondor M. J. és Fia

fűszer- s csemegeüzlete.

Debreczen, Kossuth-utca, polgármester-ház.

(426.) 3—3.

Tévedések elkerülése végett

van szerencsés az igen tisztelt megbízóink b.
tudomására adni, hogy a 45 év óta fennálló és a
legjobb hírnévnek örvendő cégünk kizárólag

V. Nádor-utca 5. szám alatt

az „Európa“ szállodában létezik,
mely azonban a jövő február 1-től kezdve az
ideiglenes m. kir. miniszterelnöki palota leendő.
Kérjük czimünket más hasonlóval nem
összetévesztetni.

Bernstein József és Fia

bútorgyárosok,

2—3. főhercegi udvari szállítók.

VÁRRAY JÓZSEF

FÜSZER-ÉS CSEMEGEKERESKEDÉSE
Debreczen, Kossuth-utca
a színházzal szemben.

Ajánl a téli időre már beérkezett friss

Teákat

nagyválasztékban, mint: Congo, Souchong,
Karaván, Victoria-vegyíték,

Osászár-keverék,

Narancsvirág vegyíték, Mandarin, Ninchow

és eredeti moszkvai orosz különleges

Teákat — többféle régi Rumokat,
finom friss angol és dessert

Tea-süteményeket,

Giardinetto árúkat és tisztán kezelt

Fűszerárúkat

legolcsóbb napi áron.

(423) 4—4.

KONTSEK GÉZA

Debreczen, Kossuth-(Czegléd)-utca,

fűszer-, csemege- és
borkereskedés,

gazdasági-, konyhakerti- és erfurti
virág-magvak nagyban és kicsinyben.

Ajánlja az idényre dúsan
felszerelt raktárát, kitűnő
fűszer-árúkat, finom dessert
czukorkákat, friss déli gyümöl-
csöket, páczolt és olajban
conservált halakat, kiváló finom
teákat és angol rumokat, tea-
süteményt. Az „Országos köz-
ponti minta pincze“ borait
eredeti töltésben.

Uj fűszer árjegyzék megjelent s kívánatra
küldetik.

Teljesen ártalmatlan Antiszeptikus és hygienikus Hölgy-óvszer.

Teljes biztos hatással, használatban kiméletes és
nem kellenek többé semminemű gyöngédten és
ártalmas gumi- vagy spongya-czikk. 1 doboz
(12 drb) 1 frt 50 kr. pontos használati útá-
sítással 1 frt 75 kr. előleges beküldése
után bérmentve.

Kapható a feltalálónál **LÁSZLÓ JÓZSEF** gyógy-
szerésznél Maros-Ujvár. (Erdély.)

Budapesti főraktár: **Török József** gyógy-
szerész, Kerpel, Fehérsas gyógyszerár
Lipót-körút 28. sz.

Bárhová discreet szétküldés, (Telefon 3617)
Czélyszerű és kiméletes. (121) 18—30

Richter-féle Horgony-Pain-Expeller
Linniment. Capsic. comp.

Ezen hírnéves házszer ellenállt az idő megpróbálá-
sának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájda-
lomcsillapító hatású készítményként alkalmazták külsővív-
és száj-, tanszagatásnál és megpuhításnál és az orvosok
által bedörzsölésre is mindig gyákrabban rendeltek. A
valódi Horgony-Pain-Expeller, gyákrabban Horgony-Linniment
elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-
szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni.
40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegekben van; főraktár:
Török József gyógyszerésznél Budapest. Be-
vásárlás alkalmával igen óvatossá legyünk, mert
több készletért utaztat van forgalomban. Ki
nem akar megkárosítani, az minden egyes
üveget „Horgony“ védjegy és Richter czéggel-
zés nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.
RICHTER F. AD. és társa, cs. és kir. udvari szállítók, BUDAPEST.

MINDEN SORSJEGY
MIND A 6 HUZÁSRA JÁTSZIK

6 HUZÁS
ÚJSÁGIROK SORSJÁTEKA

100.000 KORONA

ANYEREMENYÁRÚKAT
KIVÁNTRA ZÖLÉVONÁSSAL
KÉSZÍTBEN VISZAVASA
ROJJA A VALLAT. 6/1009

5 a 20.000
KORONA STB. STB.

EGY SORSJEGY ÁRA 1 KORONA

Húzás már 1898. január hó 4-dikén.
Sorsjegyeket ajánl:
a Takarékos és hitelintézet r. társ.

Olcsó birtok.

Szilágyvármegyében — nagyon előnyös fizetési feltételek mellett — az
alant részletezett 3 birtok eladó és pedig:

I. Egy 320 holdas tagosított birtok (első osztályú
fekete föld) Ebben van: 294 szántó; 16 hold fiatal tölgy erdő; 4 hold szőlő föld;
6 hold kaszáló.

110—120 hold be van vetve őszi búzával.

A birtokhoz van: 12 ökör, és ehhez szükséges ekék, vasboronák, henger,
sorvető, (17 soros) szekerek stb.

Az épületek jó karban vannak, és pedig 4 szobás ur lakás pinczével, magtár,
kellő jószágállományra istálló, cselédlakások stb.)

A vasuti állomás 15 percnyi távolságban van.

Ára: felszereléssel (vetéssel) 50,000 forint, annélkül pedig 46,000 forint.

II. Egy 140 holdas tagosított birtok (vasuti álló-
mástól 1/2 óra) Ebben van 70 hold szántó, 40 hold rét, 6 hold bősőség, 1 hold
gyümölcsös, 1 hold legelő, 4 1/2 hold erdő, 15 1/2 hold közös erdő.

Van ezen kívül istálló és építendő lakóházhoz kellő anyag.

Ára: 13,000 forint.

III. Egy 120 holdas tagosított (vasuti állomástól 1/4
óra) egy tagban levő birtok. Ez mind szántóföld. Jelenleg be van vetve 80
zsák őszi búzával. A városhoz szintén közel van.

Ára: 9000 forint.

Továbbá 500 holdtól 2000 holdig több ilyen birtok, gazdasági fel-
szereléssel, vagy annélkül jutányos áron eladó.

Komoly vevőknek bővebb felvilágosítással szolgál:

LÁZÁR JÁNOS, főkönyvelő.

Szilágy-Somlyón.

Közvetítők ki vannak zárva.

(437) 1—3

